

SABIRFEST

cultura e cittadinanza mediterranea

● **messina**

6-9 ottobre 2016

vuoti *di* memoria ●



città *arcipelago*

13-16 ottobre 2016

● **catania** ●

p r o g r a m m a

www.sabirfest.it

SABIRFEST

culturaecittadinanzamediterranea

Sabir è la lingua franca con cui, dal Medioevo fino a tutto l'Ottocento, nei porti e sulle imbarcazioni del Mediterraneo, comunicavano mercanti e pescatori, commercianti e marinai provenienti da vari paesi.

SABIRFEST è la manifestazione improntata allo spirito di conoscenza e ospitalità della lingua sabir che, avviata nel 2014 a Messina, propone occasioni per vivere la nostra città e il Mediterraneo come spazio aperto di crescita culturale e partecipazione sociale, di creatività e di svago.

Conoscenza, libertà, solidarietà e diritti sono i punti cardinali di **SABIRFEST** che quest'anno, dopo le giornate **a Messina, dal 6 al 9 ottobre**, proseguirà a **Catania dal 13 al 16 ottobre**.

SABIRFEST si articola in diverse sezioni connesse tra loro:



Nel cuore di Messina e Catania, tra piazze ed edifici storici, un programma ricco di appuntamenti con scrittori, registi, giornalisti e artisti di diverse nazionalità. Quattro giorni di letture, seminari, laboratori, cinema, teatro, fumetti che coinvolgono un pubblico ampio e variegato di ogni età.



Organizzato in collaborazione con il Cospe di Firenze, è, fin dalla prima edizione, la "piazza nella piazza" di **SABIRFEST** in cui si incrociano cittadini e intellettuali che pensano il Mediterraneo come spazio della molteplicità e della relazione. Anche quest'anno, momento centrale degli incontri di **SABIR MAYDAN**, a Messina, è il *forum* tra gli attivisti e i rappresentanti della società civile impegnati nella costruzione di una concreta cittadinanza mediterranea.



Una vivace mostra-mercato della produzione editoriale *dal* e *sul* Mediterraneo, realizzata grazie alla partecipazione delle case editrici, che offre ai visitatori l'opportunità di muoversi, curiosare e scoprire storie, idee, libri e autori. Al suo interno un'area specifica è dedicata ai giovanissimi lettori e ai laboratori di animazione per bambini.

I temi guida di **SABIRFEST** 2016 sono:

a **Messina**

vuoti di memoria

Un festival dedicato al rapporto che, individualmente e socialmente, intratteniamo con la presenza e l'assenza di memoria, con le *dimenticanze*, le *rimozioni* e le *negazioni* che investono il passato e il presente dei popoli del Mediterraneo e ne segnano il futuro.

a **Catania**

città arcipelago

Pensare le nostre città come un arcipelago di isole in comunicazione tra loro. La prima edizione di **SABIRFEST** a Catania prova, attraverso una serie di iniziative culturali, a tracciare rotte tra le realtà complesse dei quartieri del centro storico.

SABIRFEST 2016 a Messina e a Catania è dedicato a:

Padre Paolo Dall'Oglio, gesuita, ha fondato in Siria la comunità religiosa al-Khalil ed è un riconosciuto artefice del dialogo tra cristianesimo e islam. Il suo attivismo per la non-violenza e la libertà nei mesi della rivoluzione del 2011, gli ha causato l'ostracismo del governo siriano e nel 2012 ha dovuto lasciare il paese. **Il 29 luglio 2013 è stato sequestrato a Raqqa, e da allora non si hanno più sue notizie.**

Chinyery Namdi è una donna nigeriana di 24 anni che insieme al compagno Emmanuel, 36 anni, è fuggita in Italia a causa delle violenze perpetuate nel suo paese dall'organizzazione terroristica Boko Haram. Il 5 luglio 2016 Emmanuel viene ucciso a Fermo nel tentativo di difendere la compagna da insulti razzisti.

Alaa Abd El Fattah è un giovane e notissimo blogger egiziano arrestato più volte a causa del suo impegno politico. Nel 2011 è stato promotore di una campagna contro l'applicazione della giustizia militare nei processi civili; nel 2015 è stato condannato a cinque anni di carcere, con l'accusa di aver violato una legge contro le proteste e le manifestazioni pubbliche.

VERITÀ PER GIULIO REGENI

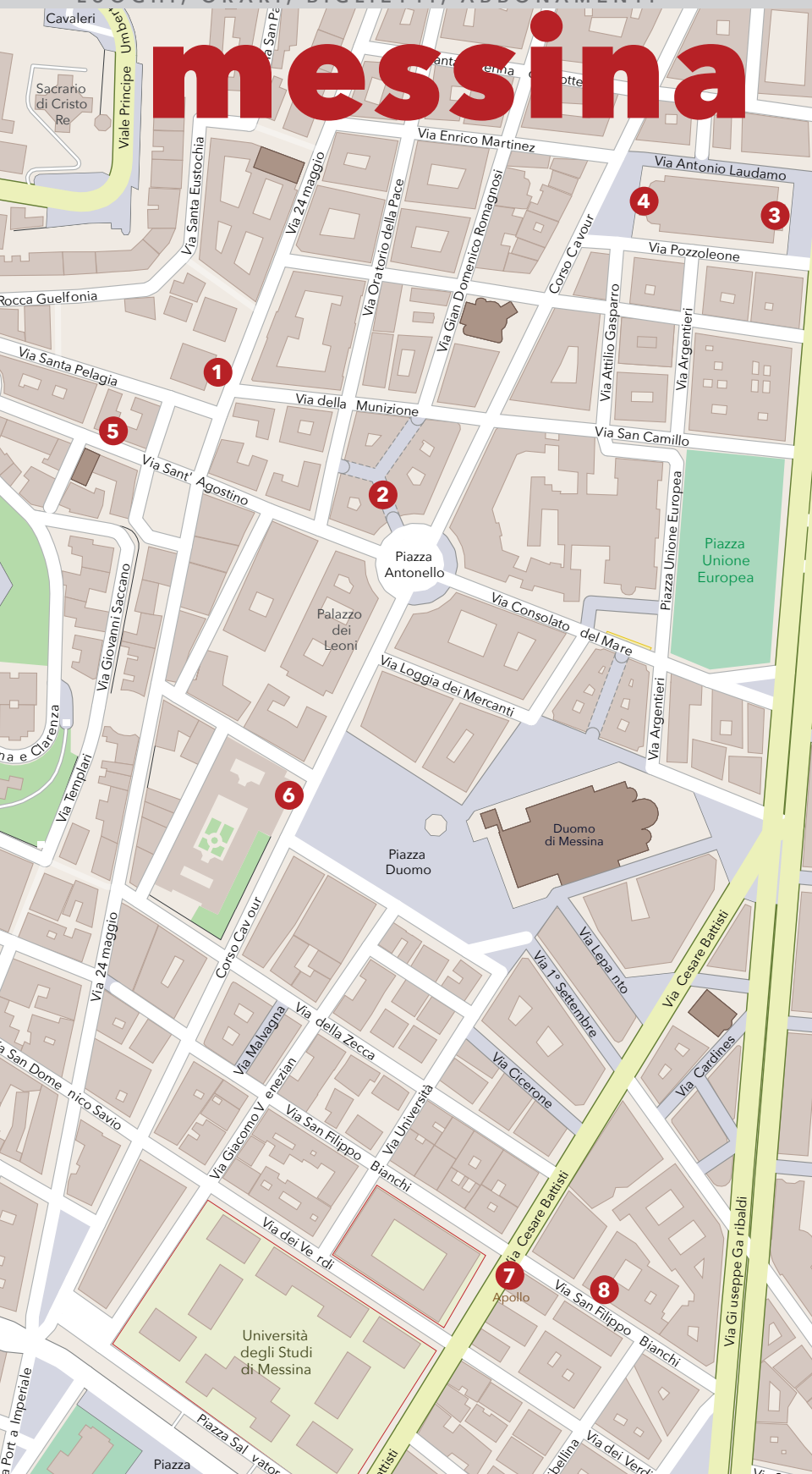
AMNESTY
INTERNATIONAL 

messina

informazioni utili

LUOGHI, ORARI, BIGLIETTI, ABBONAMENTI

messina



SABIRFESTIVAL e SABIRMAYDAN

- 1 **monte di pietà** sale sud, nord, scalinata e transetto
via XXIV maggio
- 2 **galleria vittorio emanuele** sala sabirLibri e piazzetta ragazzi
piazza antonello
- 3 **teatro vittorio emanuele** sala sinopoli, via garibaldi 201
- 4 **sala laudamo** via laudamo 1
- 5 **lunaria** via sant'agostino 24
- 6 **liceo maurolico** biblioteca, corso cavour 98
- 7 **multisala apollo** via cesare battisti 105
- 8 **cinema fasola** via san filippo bianchi 28

SABIRLIBRI

- 2 **galleria vittorio emanuele** piazza antonello

SALA STAMPA e INFOPOINT

- 2 **galleria vittorio emanuele** piazza antonello

gli orari

orari **SABIRLIBRI**

giovedì 6: ore 16:00-22:00

da venerdì 7 a domenica 9: ore 11:00-24:00

gli orari **SABIRFESTIVAL** e **SABIRMAYDAN**

sono quelli previsti per gli incontri in programma

biglietti e abbonamenti

singolo spettacolo: € 8,00

abbonamento all'intero ciclo (4 spettacoli): € 25,00

riduzione studenti:

singolo spettacolo: € 5,00

abbonamento all'intero ciclo (4 spettacoli): € 15,00

apertura botteghino ore 21:00

per informazione e prenotazioni:

cell. 348 3813841

rete.latitudini@gmail.com

speciale sabirfest 2016

● **sabato 8 ottobre, ore 15:30**

museo regionale di Messina, viale della Libertà 465

vuotidimemoria

Forza dell'ombra e luce della storia

Un percorso tra le opere del Museo Regionale di Messina

con Silvio Perrella e Gianfranco Anastasio

(per informazioni e prenotazioni cell. 3491499975

o infopoint in galleria vittorio emanuele)

● ore 18:00
monte di pietà, transetto
comincia sabirFest 2016

È possibile una nuova identità mediterranea?

con Edgar Morin, André Azoulay, Mehrez Drissi e padre Felice Scalia; modera Gianluca Solera
letture di Mariella Lo Sardo

● ore 18:00
galleria vittorio emanuele, sala sabirLibri
a libro aperto

a cura della casa editrice Algra
presentazione del libro di Pierluigi Siclari

Dentro una camera

con Luigi La Rosa e l'autore

● ore 18:00
multisala apollo
visioni diScordanti

La viaggiatrice

di Davide Vigore (Italia 2016, 15')

La compagna solitudine

di Davide Vigore (Italia 2016, 52')
con Gigi Spedale e il regista

● ore 18:00
galleria vittorio emanuele, piazzetta ragazzi
sabirRagazzi

a cura della libreria L'Incanta Storie
Mentine

laboratorio per allenare la mente giocando

● ore 19:00
monte di pietà, sala nord
vuotidimemoria

Ricerca e/è ascolto. Un percorso di parole, immagini e suoni dedicato ad Angelo Tripodo

con Giovanni Renzo, Luciano Troja, Francesco Ghirlanda, Giuseppe Risitano, Francesca Billè e Giovanna La Maestra

● ore 19:00
galleria vittorio emanuele, sala sabirLibri
a libro aperto

a cura della casa editrice Arianna
presentazione del libro di Santa Franco

Donne di zagara

con Arianna Attinasi, Marinella Fiume e l'autrice

● ore 19:30
monte di pietà, transetto
sabirMaydan

Alternative economiche e crisi nel Mediterraneo

con Pedro Arrojo Agudo, Vaggelis Karageorgos, Sara al-Idrissi e Tonino Perna; modera Emel Kurma

● ore 20:00
monte di pietà, sala nord
sabirMaydan
Guerra contro la gente
con Jeff Halper e Lorenzo Trombetta

● ore 20:00
galleria vittorio emanuele, sala sabirLibri
sabirMaydan

Il ruolo dei media alternativi nel Mediterraneo

con Islam Lotfy, Kais Zriba, Pietro Scarnera e Jamil Daraghme; modera Gabriele Proglia

● ore 20:30 **anteprima**
monte di pietà, sala sud
visioni diScordanti

(P)ose ta bombe

di Charlotte Ricco e Elodie Silvayn (Marocco 2015, 20')
in collaborazione con Terra di Tutti Film Festival

Girl's at War di Mylene Sauloy (Germania-Francia 2016, 52')

● ore 21:30
monte di pietà
diScordanze teatrali

in collaborazione con Rete Latitudini

Adulto

ispirato a testi di Pier Paolo Pasolini, Elsa Morante e Dario Bellezza
di Giuseppe Isgro
con Dario Muratore
compagnia Phoebe Zeitgeist, Milano



● ore 10:00

monte di pietà, transetto
colpi di fulmine

... tra **Bruno Arpaia**

e gli allievi dei Licei "E. Ainis",
"G. La Farina", "G. Seguenza",
e "E. Basile"

● ore 10:00

monte di pietà, sala sud
sabirMaydan

*forum sulla cittadinanza
mediterranea*

in collaborazione con Helsinki Citizen
Assembly

**Trans-border citizenship
& human security**

Human security across MENA

● ore 10:00

galleria vittorio emanuele,
piazzetta ragazzi

sabirRagazzi

a cura della casa editrice Giambra
scopriamo insieme...

**Spadino alla ricerca
della grotta dei venti**

di e con Sebastiano Plutino

● ore 11:00

monte di pietà, sala nord
tradurre il mediterraneo

in collaborazione con il Corso di
Laurea in Linguistica e Traduzione,
Università di Pisa

**Histoire Minuscles
des révolutions arabes**

laboratorio di lettura e traduzione
a cura di Barbara Sommovigo,
Maria Grazia Caprì, Chiara Ferrara,
Marta Ingrosso e Margherita Soldi
accompagnamento musicale di
Martina Gremignai

● ore 11:00

galleria vittorio emanuele,
piazzetta ragazzi

sabirRagazzi

a cura della casa editrice VerbaVolant
scopriamo insieme...

**I grandi per i piccoli.
Un percorso di storie
sulla legalità**

con Fausta Di Falco

● ore 11:30

monte di pietà, transetto
colpi di fulmine

... tra **Shady Hamadi**

e gli allievi dell'Istituto di
Istruzione Superiore "Antonello",
del Licei "E. Basile", "G. Seguenza"
di Messina e "L. Da Vinci"
e "T. Gullì" di Reggio Calabria

● ore 11:30

galleria vittorio emanuele,
sala sabirLibri
sabirMaydan

**Sinergie euromediterranee
e mobilità transnazionale:
il programma**

**"Erasmus Plus 2014-2020"
e i paesi partner**

a cura di Anna Lodeserto

● ore 12:00

monte di pietà, sala nord
tradurre il mediterraneo

**Memoria e vuoti di
memoria degli interpreti**

con Antonello Velez

● ore 17:00

monte di pietà, transetto
a libro aperto

in collaborazione con il
Dipartimento di Scienze cognitive
dell'Università di Messina
presentazione della rivista

Complessità, 1 (2016)
(Sicania)

con Edgar Morin, Annamaria
Anselmo, Giuseppe Gembillo
e Fabiana Russo

● ore 17:00

monte di pietà, sala nord
sabirMaydan

Siria: che fare?

con Mohammed Aido, Orwa
Kulthoum e Jamal Juneid;
modera Gianluca Solera

● ore 17:00

monte di pietà, sala sud
tradurre il mediterraneo

in collaborazione con il Corso di
Laurea in Linguistica e Traduzione,
Università di Pisa

**Memorie difficili dell'Algeria.
In ascolto di Assia Djébar:
les yeux de la langue
(gli occhi della lingua)**

con Barbara Sommovigo,
Maria Grazia Capri, Chiara Ferrara,
Marta Ingrosso e Margherita Soldi
con l'accompagnamento musicale
di Martina Gremignai

● ore 17:00

galleria vittorio emanuele,
sala sabirLibri
a libro aperto

a cura della casa editrice Il Glifo
presentazione del libro
curato da Beatrice Monroy

**Aspettando Antigone
e altri racconti**

con Nunzia Lo Presti

● ore 17:00

galleria vittorio emanuele,
piazzetta ragazzi
sabirRagazzi

a cura della casa editrice GBM
in collaborazione con Pro loco
Capo Peloro

scopriamo insieme...

Il mistero della laguna

di Grazia La Fauci

con Barbara Buceti e l'autrice

● ore 17:30

lunaria, via sant'agostino 24
sabirRagazzi

scopriamo insieme...

**Sopra la città: una mappa
a memoria di bambino**

laboratorio creativo

(gratuito con prenotazione)

● ore 18:00

monte di pietà, transetto
a libro aperto

a cura della casa editrice Mesogea
presentazione del libro
di Vincenzo Pirrotta

Guasta semenza

con Elisabetta Reale e l'autore

● ore 18:00

monte di pietà, sala sud
visioni diScordanti

**Orizzonti mediterranei,
storie di migrazione
e di violenze**

documentario di Grazia Lo Cicero
e Pina Mandolfo (Italia 2014, 50')
con Enza Malatino e le autrici

● ore 18:00

galleria vittorio emanuele,
sala sabirLibri
a libro aperto

a cura della casa editrice Arianna
presentazione del libro
di Giuseppe Romano

Come una carezza

con Pietro Attinasi e l'autore

● ore 18:00

galleria vittorio emanuele,
piazzetta ragazzi
sabirRagazzi

a cura di Nati per Leggere

**Lecture ad alta voce
per bambini dai 3 ai 6 anni**

● ore 18:00

cinema fasola
visioni diScordanti

in collaborazione con l'Associazione
Culturale Italo-Tedesca

Die Brücke nach Sizilien

di Ralph Gladitz

(Germania 2010, 29')

con Roman Maruhn

(Bayerischer Rundfunk e
Goethe-Institut Palermo)

● ore 18:30

monte di pietà, sala nord
a libro aperto

presentazione del libro
di Shady Hamadi

**Esilio dalla Siria. Una lotta
contro l'indifferenza**

(Add edizioni)

con Giovanni Raffaele e l'autore

● ore 19:00

monte di pietà, transetto
a libro aperto

presentazione del libro
di Bruno Arpaia

Qualcosa là fuori

(Guanda)

con Mario Valentini, Anna Mallamo
e l'autore

● ore 19:00

galleria vittorio emanuele,
sala sabirLibri
a libro aperto

presentazione del libro
di Pina Sodano e Marco Omizzolo

Migranti e territori.

**Il lavoro, i diritti,
l'accoglienza**

(Ediesse)

con gli autori

● ore 19:00

cinema fasola

visioni diScordanti

anteprima

in collaborazione con l'Associazione
Culturale Italo-Tedesca e MarVin Bros
film production

... Messina

di Benjamin Geissler
(Italia-Germania 2016, 139')

con Renato Accorinti,
Tonino Perna, Gigi Spedale,
Vincenzo Tripodo e il regista

● ore 19:30

monte di pietà, sala nord
a libro aperto

in collaborazione con la casa editrice
Mesogea

presentazione del libro
di Giuseppe Alizzi

**Sham Sham. Persone, cose
e luoghi siriani**

con Lorenzo Trombetta e l'autore

● ore 19:30

monte di pietà, sala sud
sabirMaydan

**Sfide della libertà di
espressione nel Mediterraneo**

con Ana Kuzmanic, Emel Kurma,
Elisa Marincola e Jeff Halper;
modera Mohamed Leghtas

● ore 20:00

monte di pietà, transetto
a libro aperto

in collaborazione con la casa editrice
Donzelli

*in occasione del centenario
della morte di Giuseppe Pitre*

presentazione dei libri

**Il pozzo delle meraviglie
e Colapesce**

Fiabe e leggende popolari siciliane

con Bianca Lazzaro

e Sergio Todesco

● ore 20:00

galleria vittorio emanuele,
sala sabirLibri

sabirMaydan

**Pratiche di solidarietà e
integrazione dei migranti**

con Valeria Calandra, Elio Tozzi,
Fatima Idriss e Said al-Bakkaly;
modera Pina Sodano

● ore 21:00

teatro vittorio emanuele,
sala sinopoli

vuotidimemoria

An Italian Tale

anteprima del cd
edizione Almendra Music
in uscita il 18 novembre

con Antonino Cicero
e Luciano Troja

● ore 21:00

anteprima

monte di pietà, sala sud
visioni diScordanti

in collaborazione con Terra di Tutti
Film Festival

Echoes of shadows

di e con Dima al Joundi
(Libano 2015, 52')

con Raffaella Cosentino e la regista

● ore 21:30

sala laudamo

diScordanze teatrali



in collaborazione con l'Associazione
Musicale Etnea

Trinacria sulla luna

Pitre senza gravità

testo e regia di Gaspare Balsamo
progetto e spunto di Luca Recupero
con Gaspare Balsamo, Biagio
Guerrera, Puccio Castrogiovanni,
Giancarlo Parisi e Luca Recupero

● ore 10:00

monte di pietà, sala sud
sabirMaydan

*forum sulla cittadinanza
mediterranea*

**Verso un Manifesto della
cittadinanza mediterranea**

con Jeff Halper e Edgar Morin

● ore 11:00

monte di pietà, sala nord
vuotidimemoria

a cura del gruppo **Sguardi incrociati**
(Università di Parma, Centro
Interculturale di Parma)

**Il movimento perpetuo:
memoria interculturali
delle donne**

con Vincenza Pellegrino,
Vojsava Thairaj, Svetlana Erokhina,
Elvana Sherif e Irene Valota

● ore 11:00

galleria vittorio emanuele,
piazzetta ragazzi
sabirRagazzi

a cura della casa editrice **VerbaVolant**
scopriamo insieme...

**L'isola dei miti.
Racconti della Sicilia
al tempo dei greci**

con Fausta Di Falco

● ore 15:30

lunaria, via sant'agostino 24
sabirComics

in collaborazione con **Elettra**
Samboulis, Associazione Mirada

**Vuoti di memoria: immagini
e visioni a fumetti**

laboratorio del fumetto
a cura di Lelio Bonaccorso
(€ 10,00 con prenotazione)

● ore 15:30

biblioteca liceo maurolico,
corso cavour 98
sabirComics

in collaborazione con **Elettra**
Samboulis, Associazione Mirada

**Vuoti di memoria: immagini
e visioni a fumetti**

laboratorio del fumetto
a cura di Cem Dinlenmis
(€ 10,00 con prenotazione)

● ore 16:00

monte di pietà, transetto
sabirMaydan

**Le sfide dei movimenti
sociali in politica**

con Pedro Arrojo Agudo, Vaggelis
Karageorgos, Manlio Di Stefano
e Charfeddine El Kellil;
modera Debora Del Pistoia

● ore 16:00

monte di pietà, sala sud
visioni diScordanti

in collaborazione con **Subversive Festival**

Taste of home

di Martina Globočnik
(Croazia 2015, 50')

● ore 17:00

monte di pietà, sala nord
tradurre il mediterraneo

in collaborazione con il **Corso di
Laurea in Linguistica e Traduzione,**
Università di Pisa

**Le memorie pericolose tra
linguaggio e storia**

con Barbara Sommovigo
e Alice Morosi

● ore 17:00

monte di pietà, sala sud
vuotidimemoria

**Resistenze precarie,
passione e subordinazione
nel lavoro intellettuale**

con Amico Dolci
e Vincenza Pellegrino

● ore 17:00

galleria vittorio emanuele,
sala sabirLibri
a libro aperto

a cura della casa editrice **Rubbettino**
presentazione del libro
di Mimmo Rando

Omero al Faro

con Giuseppe Rando e l'autore
letture di Mariapia Rizzo
musiche di Daniele Rando

● ore 18:00

monte di pietà, transetto
vuotidimemoria

La logica del Mediterraneo e quella della globalizzazione

con Franco Farinelli e Caterina Resta

● ore 18:00

galleria vittorio emanuele,
sala sabirLibri
a libro aperto

a cura della casa editrice Ferrari
in collaborazione con
l'Associazione Leggendo tra le righe
presentazione del libro
di Fabio Bonasera

Libero, anzi no, disoccupato

con Marisa Larosa e l'autore

● ore 18:30

monte di pietà, sala nord
sabirComics meeting

in collaborazione con Elettra
Stamboulis, Associazione Mirada

Mediterraneo tra le nuvole

con Barbara Spadaro, Takwa Ben
Mohammed, Lelio Bonaccorso,
Cem Dinlenmis, Elettra Stamboulis
e i partecipanti ai laboratori
sabirComics;
modera Pietro Scarnera

● ore 18:30

lunaria, via sant'agostino 24
sabirRagazzi

Sperso per il mondo

spettacolo di burattini
di Margherita Smedile
e Isolina Vanadia
con Eleonora Bovo, Francesca Billè,
Serena Dascola e Alessandra Licata
(€ 5,00; gratuito per i disabili)

● ore 19:00

galleria vittorio emanuele,
sala sabirLibri
a libro aperto

a cura della casa editrice Navarra
presentazione del libro
di Franco Blandi

Vittorio De Seta. Il poeta delle verità

con Alessia Cervini e l'autore

● ore 20:00

monte di pietà, transetto
vuotidimemoria

in collaborazione con la casa editrice
Mesogea

Il poema umano di Danilo Dolci

con Amico Dolci, Giuseppe
Barone, Silvio Perrella
letture di Mariella Lo Sardo

● ore 20:00

monte di pietà, sala nord
sabirMaydan

Perché i giovani si radicalizzano?

con Montassir Sakhi,
Lisa Ariemma, Renata Pepicelli,
Besa Kabashi e Maya Bseiso;
modera Nagwan al-Ashwal

● ore 20:00 **anteprima**

monte di pietà, sala sud
visioni diScordanti

Salata Baladi

di Nadia Kamel (Egitto-Francia-
Svizzera 2007, 104')
con Lorenzo Casini e Rosa Pennisi

● ore 20:00

galleria vittorio emanuele,
sala sabirLibri
a libro aperto

a cura della casa editrice Il Palindromo
presentazione del libro
di Gualtiero Sanfilippo

Chissà come dicono minchia in Malesia

con Fabrizio Bertè e l'autore

● ore 21:30

sala laudamo
diScordanze teatrali



in collaborazione con Rete Latitudini

Digiunando davanti al mare
un progetto di Giuseppe
Semeraro dedicato a Danilo Dolci
drammaturgia di Francesco
Niccolini

regia di Fabrizio Saccomanno
con Giuseppe Semeraro
compagnia Principio Attivo Teatro,
San Cesario, Lecce

● ore 10:00

monte di pietà, sala sud
sabirMaydan

forum sulla cittadinanza mediterranea

**Attivisti siciliani a confronto
con attivisti dagli altri paesi
mediterranei**

con Pedro Arrojo Agudo
e Vaggelis Karageorgos

● ore 10:30

galleria vittorio emanuele,
piazzetta ragazzi
sabirRagazzi

a cura della casa editrice VerbaVolant
scopriamo insieme...

**Monsieur Lavoisier e il
segreto della trasformazione**

di Cristina Nenna e Monica Saladino
con Fausta Di Falco

● ore 11:30

teatro vittorio emanuele,
sala sinopoli
vuotidimemoria

convegno a cura della Rete Latitudini,
dell'Associazione Nazionale Critici
Teatrali e di A.R.TE.MU.DA. Sicilia

**Vuoti di coscienza:
diScordanze programmatiche
nello spettacolo dal vivo
in Sicilia**

con Tino Cutugno, Antonio Ferrante,
Cleo Li Calzi, Giuseppe Lupo,
Luca Mazzone, Paolo Randazzo,
Gigi Spedale e Francesco Sucato

● ore 11:30

galleria vittorio emanuele,
piazzetta ragazzi
sabirRagazzi

a cura della casa editrice Mesogea
scopriamo insieme...

Lôá la bambina dio

di Dulce Maria Cardoso
con Daniele Petruccioli e Nadia
Terranova; letture animate a cura
della libreria L'Incanta Storie

● ore 12:30

monte di pietà, sala nord
sabirMaydan

**La strada è vita:
nuovi modi di viaggiare**

con Radouan Andrea Mounecif,
Auro Michelon, Alice Merenda
Somma, Matteo Scarabelli e Simone
Perotti; modera Anna Lodeserto

● ore 16:30

monte di pietà, transetto
sabirMaydan

L'Egitto dopo il caso Regeni

con Tina Marinari, Ibrahim
al-Heggi e Nagwan al-Aswal;
modera Debora Del Pistoia

● ore 17:00

monte di pietà, sala sud
vuotidimemoria

**Memorie che si svuotano
e narrazione come terapia**

con Olimpia Affuso, Massimo
Raffaele e Giuseppe Zoccali

● ore 17:00

galleria vittorio emanuele,
sala sabirLibri
a libro aperto

a cura della casa editrice Giambra
presentazione del libro
di Giuseppe Ruggeri

**Incontri in Sicilia.
Testimonianze di vita
e di cultura**

con Elena Grasso e l'autore

● ore 17:00

galleria vittorio emanuele,
piazzetta ragazzi
sabirRagazzi

a cura della libreria L'Incanta Storie

Quel faccione di Polifemo

laboratorio di creatività e riciclo

● ore 18:00

monte di pietà, transetto
sabirMaydan

**Pratiche di resistenza
sociale alla corruzione**

con Pasqualino Costanzo, Islam
Lotfy, Charfeddine El Kellil, Alfonso
Di Stefano e Shourouq al-Hajjar;
modera Istar Gozaydin

● ore 18:00

monte di pietà, sala nord
vuotidimemoria

**Amnesia in litteris.
Leggere, scrivere, narrare
tra memoria e oblio**

con Paolo Jedlowski, Silvio Perrella
e Attilio Scuderi

● ore 18:00
monte di pietà, sala sud
sabirMaydan

La percezione della migrazione nei media e nel discorso pubblico

con Agnes Tuna, Dima al Joundi e Francesca Materozzi;
modera Marta Bellingreri

● ore 18:00
galleria vittorio emanuele,
sala sabirLibri
a libro aperto

a cura della casa editrice Bonferraro
presentazione del libro
di Maria Lombardo

Sotto il segno dei Borbone

con Domenico Pirottina, Giuseppe Matranga, Giovanni Bonanno,
l'editore e l'autrice

● ore 18:00
galleria vittorio emanuele,
piazzetta ragazzi
sabirRagazzi

a cura della casa editrice Valentina
scopriamo insieme...

Il viaggio di Sketch

di Ilaria Zannoni
con Roberta Terracchio

● ore 19:00
monte di pietà, sala nord
tradurre il mediterraneo

Non solo passaggi di parole: il mestiere del traduttore

con Barbara Sommovigo,
Elisabetta Bartuli, Giuliana Schiavi,
Stefania Taviano
e Daniele Petruccioli;
coordina Nadia Terranova

● ore 19:00
galleria vittorio emanuele,
piazzetta ragazzi
sabirRagazzi

a cura della casa editrice Becco Giallo
scopriamo insieme...

L'immigrazione spiegata ai bambini. Il viaggio di Amal

di Marco Rizzo e Lelio Bonaccorso
con Lelio Bonaccorso

● ore 19:00 **anteprima**
monte di pietà, sala sud
visioni diScordanti

in collaborazione con il progetto di
ricerca Transnationalizing Modern
Languages: Mobility, Identity and
Translation in Modern Italian Cultures

Narrazioni di giovani musulmane in Italia

con Takwa Ben Mohammed,
Renata Pepicelli e Barbara Spadaro

● ore 19:00
galleria vittorio emanuele,
sala sabirLibri
a libro aperto

a cura della casa editrice VerbaVolant
presentazione del libro

Teorie e tecniche di indipendenza

racconti a più voci
a cura di Gianluigi Bodi
con Eva Clesis e Giovanni Marchese

● ore 19:30
monte di pietà, transetto
sabirMaydan

Cosa succede in Turchia?

con Emel Kurma e Cem Dinlenmis

● ore 21:00
monte di pietà, transetto
per concludere sabirFest 2016

con il Comitato Promotore
SabirFest e i Sabirici

● ore 21:30
sala laudamo
diScordanze teatrali



in collaborazione con Rete Latitudini

Dongiovanna - Corpo senza qualità

dal libro *Il corpo senza qualità. Arcipelago queer* di Fabrizia di Stefano (Cronopio, Napoli 2010)
di e con Giovanna Giuliani
Associazione Casa del Contemporaneo, Salerno



1

2

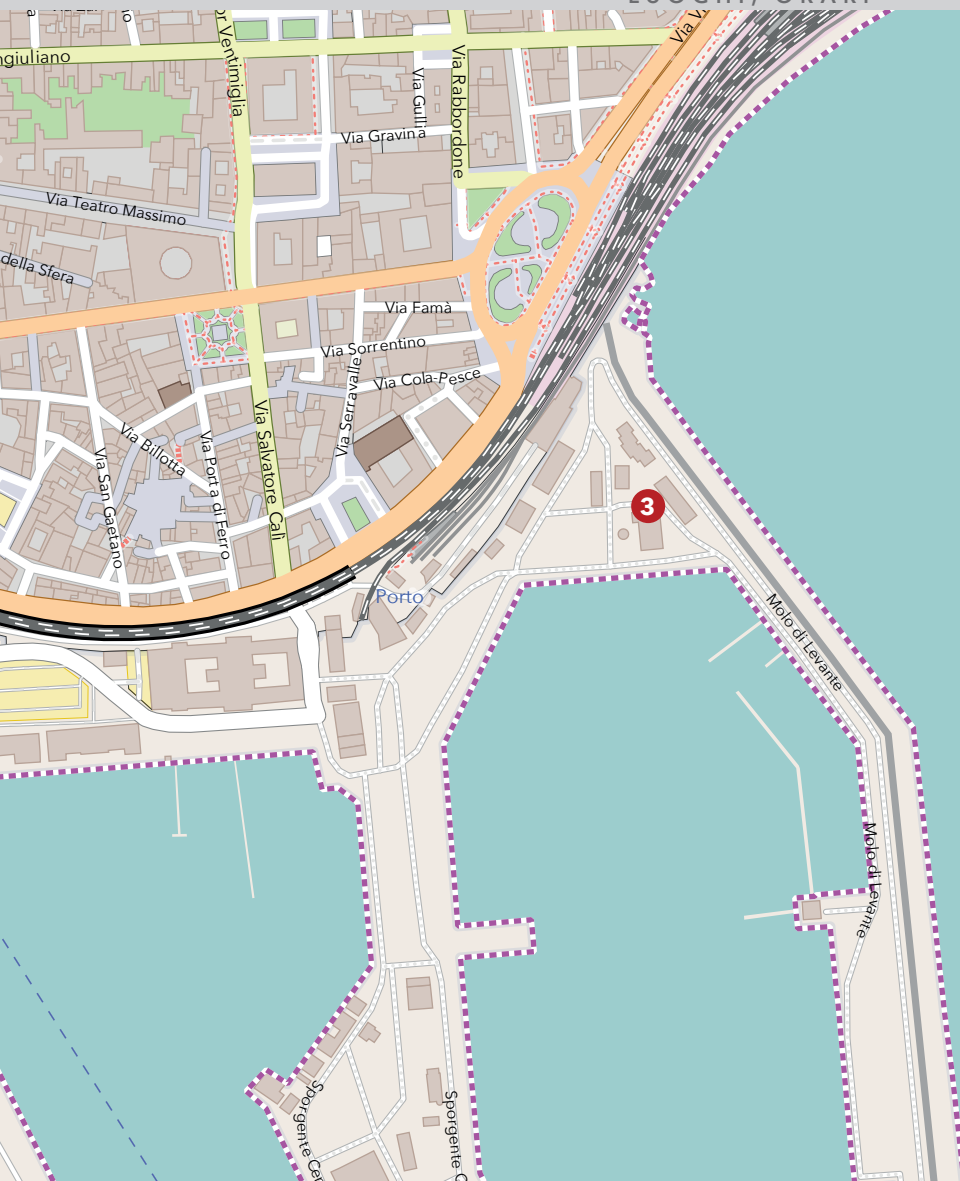
3

4

1

1

14



gli orari

orari **SABIRLIBRI**

giovedì 13: ore 16:30-22:00;

da venerdì 14 a domenica 16: ore 10:00-13:00, ore 16:30-24:00

gli orari **SABIRFESTIVAL** e **SABIRMAYDAN**

sono quelli previsti per gli incontri in programma

biglietti

intero: € 10,00 + d.p.

ridotto (under 26 over 65): € 8,00 + d.p.

apertura botteghino ore 21:00

per informazioni e prevendita:

Box Office, www.ctbox.it e

Libreria Vicolo Stretto, tel. 0952962587, cell. 347 9829660

sabirfest... lavori in corso

ANTEPRIME

● **domenica 9 ottobre, ore 7:00**

porto di catania, molo di levante

L'alba di un nuovo giorno

Isolaquassùd Liquid Company
and instagrammers contest

● **da lunedì 10 a mercoledì 13 ottobre**

palazzo platamone, cortile

Isole.

**Cantiere partecipato per la realizzazione
dell'allestimento del Festival**

progetto e realizzazione a cura di Marco Terranova
insieme a ToDo

giovedì 13 ottobre

PROGRAMMA

● **ore 17:30**

palazzo platamone,
auditorium concetto marchesi
a libro aperto

a cura della casa editrice Fausto Lupetti
presentazione del libro
di Giuseppe Lazzaro
e Salvatore Spoto

W S. Agata

con l'editore e gli autori

● **ore 19:00**

palazzo platamone,
auditorium concetto marchesi
arcipelaghi mediterranei

**SabirMaydan.
Un Mediterraneo di
ospitalità**

con Mohammed Bennis, Charlotte
Ricco e Elodie Silvayn
modera Laura Silvia Battaglia

segue:

a libro aperto

incontro con Mohammed Bennis
e il suo libro

Il Mediterraneo e la parola
(Donzelli)

con Lea Martinoli
e Caterina Pastura

● ore 11:30

palazzo platamone, sala stabile
a libro aperto

in collaborazione con la casa editrice
Marcos y Marcos

presentazione del libro
di Cristiano Cavina

Penna morsicata con l'autore

● ore 17:30

palazzo platamone,
auditorium concetto marchesi
a libro aperto

a cura della casa editrice **D Editore**

presentazione del libro
di Giovanni Vaccarini

Superficie, tessuto, corpo

con Maurizio Caudullo, Emmanuele
Jonathan Pilia e l'autore

● ore 17:30

palazzo platamone, sala stabile
a libro aperto

a cura della casa editrice **Fausto Lupetti**

presentazione del libro
di Giuseppina Radice

Alchimisti d'oggi

con l'editore e l'autrice

● ore 17:30

palazzo platamone, sala ccp
a libro aperto

in collaborazione con la casa editrice
Marcos y Marcos

presentazione del libro
di Giuliano Pesce

Io e Henry

con Maria Carmela Sciacca e l'autore

● ore 18:30

palazzo platamone,
auditorium concetto marchesi
a libro aperto

presentazione del libro
di Valerio Calzolaio e Telmo Pievani

Libertà di migrare (Einaudi)

con Luciano Granozzi e
Valerio Calzolaio

● ore 18:30

palazzo platamone, sala stabile
a libro aperto

a cura della casa editrice **Algra**

presentazione del libro
a cura di Luigi La Rosa

L'arte di perdere

con l'editore e l'autore

● ore 18:30

palazzo platamone, sala ccp
a libro aperto

a cura della casa editrice **Splen**

presentazione del libro
di S. Pappalardo, L. Scuderi, M.R.
Fichera, R. Francaviglia e M. Sgarlata

Quattro viaggi straordinari

con gli autori

● ore 19:30

palazzo platamone,
auditorium concetto marchesi
dialoghi di quartiere

**Curare il curabile. Pronunciare
Danilo Dolci a San Berillo**

con Maria Attanasio, Silvio Perrella,
Andrea D'Urso, Roberto Ferlito
e Luca Lo Re

● ore 19:30

palazzo platamone, sala stabile
a libro aperto

a cura della casa editrice **VerbaVolant**

presentazione del libro
di Lorenzo Naia e Roberta Rossetti

Favole in rosso

con Serena Maiorana e gli autori

● ore 19:30

palazzo platamone, sala ccp
a libro aperto

a cura della casa editrice **Splen**

presentazione del libro
di Lina Maria Ugolini

Scale mobili

con l'editore e l'autrice

● ore 21:30

teatro machiavelli
arcipelaghi teatro e musica

in collaborazione con l'AME

Trinacria sulla luna



Pitrè senza gravità

testo e regia di Gaspare Balsamo
progetto e spunto di Luca Recupero
con Gaspare Balsamo, Biagio
Guerrera, Puccio Castrogiovanni,
Giancarlo Parisi e Luca Recupero

● ore 22:00

anteprima

palazzo platamone, sala ccp
schermo in quartiere

(P)ose ta bombe

di Charlotte Ricco e Elodie Silvayn
(Marocco 2015, 20')

in collaborazione con **Terra di Tutti
Film Festival**

con Gianpiero Vincenzo, Ambra
Stazzone e le autrici

● ore 10:00

palazzo platamone,
auditorium concetto marchesi
a libro aperto

in collaborazione con la casa editrice
Becco Giallo

presentazione del libro
di Marco Rizzo

**L'immigrazione spiegata
ai bambini**

con Teresa Garraffo e l'autore

● ore 11:00

palazzo platamone, sala stabile
a libro aperto

a cura della casa editrice **Bonferraro**

presentazione del libro
di Frans Sammut

**I Giovanniti. La storia dei
cavalieri di Malta**

con Luciano Buono, Henry Frendo
e l'editore

● ore 11:00

palazzo platamone, cortile
sabirRagazzi

Filosofia coi bambini

laboratorio a cura del team
siciliano di Filosofia coi bambini

● ore 11:30

palazzo platamone,
auditorium concetto marchesi
arcipelaghi mediterranei

a cura di InArch Sicilia

**Com'era? Dov'era?
Ricostruire
prima di un terremoto**

con Ignazio Lutri, Mara Benadusi,
Sebastiano D'Urso, Carlo Colloca
e Francesco Martinico

● ore 16:00

palazzo platamone, cortile
sabirRagazzi

Bambini arcipelago

laboratorio per i più piccoli
a cura di MA.Ma

● ore 17:30

palazzo platamone,
auditorium concetto marchesi
a libro aperto

a cura della casa editrice **Iacobelli
editore**

presentazione del libro
di Filippo La Torre

Per un pugno di amianto

con Roman Henry Clarke
e l'autore

● ore 17:30

palazzo platamone, sala
stabile
a libro aperto

a cura della casa editrice **Nulla Die**

presentazione dei libri
Salvatore Giordano

Il pesce subaereo

Emanuele Cavarra

Il disegno delle ombre

gli autori si raccontano

● ore 17:30

palazzo platamone, sala ccp
arcipelaghi mediterranei

**Il libro illustrato per nutrire
l'immaginario**

con Maria Giaramidaro

● ore 18:30

palazzo platamone,
auditorium concetto marchesi
a libro aperto

in collaborazione con la casa editrice
Mesogea

presentazione del libro
di Vincenzo Pirrotta

Guasta semenza

con Carlo Guarrera e l'autore

● ore 18:30

palazzo platamone, sala stabile
a libro aperto

a cura della casa editrice **Il Palidromo**

presentazione del libro
di Claudia Palazzo

**Morte del piccolo principe
e altre vendette**

con Gaetano Perricone,
Sergio Mangiameli e l'autrice

● ore 18:30

palazzo platamone, sala ccp
a libro aperto

presentazione del libro
di Lucia Scuderi

Tutte le pance del mondo
(Donzelli)

con Maria Giaramidaro e l'autrice

● ore 18:00

palazzo platamone, cortile
sabirRagazzi

a cura della casa editrice **Valentina**
scopriamo insieme...

Il viaggio di Sketch

di Ilaria Zannoni

con Roberta Terracchio

● ore 19:30

palazzo platamone,
auditorium concetto marchesi
a libro aperto

in collaborazione con la casa editrice
Becco Giallo

presentazione del libro
di Marco Rizzo
e Lelio Bonaccorso

**Peppino Impastato,
un giullare contro la mafia**

con Graziella Proto e Marco Rizzo

● ore 21:30

palazzo platamone, cortile
arcipelaghi teatro e musica

Vincenzo Pirrotta recita brani da

Odissea

(traduzione di Daniele Ventre,
edizioni Mesogea)

● ore 11:00

palazzo platamone, cortile
sabirRagazzi

Filosofia coi bambini

laboratorio a cura del team
siciliano di Filosofia coi bambini

● ore 11:30

palazzo platamone,
auditorium concetto marchesi
a libro aperto

a cura della casa editrice Arianna
presentazione del libro

**Cunti di ventu dei
Vorianova**

musicata a cura degli autori

● ore 16:00

palazzo platamone, cortile
sabirRagazzi

Pezzettino

laboratorio di lettura animata
a cura di MA.Ma

● ore 17:30

palazzo platamone,
auditorium concetto marchesi
a libro aperto

a cura della casa editrice Ferrari
presentazione del libro
di Graziano Delorda

Little Olive

con Mariangela Di Stefano e l'autore

● ore 17:30

palazzo platamone, sala stabile
a libro aperto

a cura della casa editrice Autori Riuniti
presentazione del libro
di Alessio Cuffaro

La distrazione di Dio

con l'autore

● ore 17:30

palazzo platamone, cortile
a libro aperto

in collaborazione con la casa editrice ADD
presentazione del libro
di Susanna Tartaro

**Haiku e sakè. In viaggio con
Santoka**

con Giuseppe Lorenti e l'autrice

● ore 17:30

palazzo platamone, sala stabile
a libro aperto

in collaborazione con la casa editrice
Torri del Vento

presentazione del libro
di Mario Ricca

Polifemo.

La cecità dello straniero

con Attilio Scuderi e l'autore

● ore 18:30

palazzo platamone,
auditorium concetto marchesi
a libro aperto

a cura della casa editrice Bonferraro
presentazione del libro
di Salvatore Massimo Fazio

Regressione suicida

con Salvo Grillo, Davide
Bianchetti, Luigi Pulvirenti,
l'editore e l'autore

● ore 18:30

palazzo platamone, sala ccp
a libro aperto

a cura della casa editrice Giambra
presentazione del libro
di Ida Maria Baratta

**In Sicilia tra architettura
e bellezza**

con Oriana Olivieri e l'autrice

● ore 19:30

palazzo platamone, sala ccp
schermo in quartiere

**#cosmogoniamediterranea,
Sicilia mare di luce**

di Salvo Cuccia (Italia 2016, 12')

con Domenico Pellegrino, Biagio
Guerrera e il regista

● ore 21:30

**per concludere sabirFest
2016**

in collaborazione con l'Associazione
Gammazita

**Parata dal cortile Platamone
a piazza Federico di Svevia
e festa finale**

in piazza dei Libri

con la musica

di Matilde Politi

e altri ospiti a sorpresa

con il Comitato Promotore SabirFest

Messina

Add editore
Algra editore
Apertura a strappo
Autori Riuniti
Barta edizioni
BeccoGiallo
Bonferraro editore
CartaCanta
CasaSirio
Cavallotto
Città del Sole Edizioni
Donzelli
Edas
Ediciclo
Edizioni Arianna
Eléuthera
Fausto Lupetti
Feltrinelli editore
Ferrari editore
Gbm
Giambra editori
Glifo Edizioni
Iacobelli editore
Il Palindromo
Lavieri
Le Fate
L'Incanta Storie
Marcos Y Marcos
Mesogea
Minimun fax
Miraggi edizioni
Navarra Editore
NN Editore
Nottempo
Nulla Die Edizioni
Nuova Dimensione
Pungitopo Editrice
Rubbettino
rueBallu
Sicania
Splèn edizioni
Stampa Alternativa
Sur
Torri del Vento
Valentina Edizioni
VerbaVolant
Voland

Catania

Add editore
Algra editore
Autori Riuniti
Barta edizioni
BeccoGiallo
Bonferraro editore
CartaCanta
CasaSirio
Cavallotto
Città del Sole Edizioni
Donzelli
Ediciclo/Nuova Dimensione
Edizioni Arianna
Eléuthera
Fausto Lupetti
Ferrari editore
Gbm
Giambra editori
Glifo Edizioni
Iacobelli editore
Il Palindromo
Lavieri
Le Fate
Marcos Y Marcos
Mesogea
Minimun fax
Miraggi edizioni
NN Editore
Nottempo
Nulla Die Edizioni
Nuova Dimensione
Pungitopo Editrice
Rubbettino
rueBallu
Sicania
Splèn edizioni
Stampa Alternativa
Sur
Torri del Vento
Valentina Edizioni
VerbaVolant
Voland

saranno con noi a sabirfest

AUTORI, RELATORI, ATTORI, REGISTI, GIORNALISTI...

A

Accorinti, Renato **9**
Affuso, Olimpia **12**
Aido, Mohammed **7**
al-Ashwal, Nagwan **11-12**
al-Bakkaly, Said **9**
al-Hajjar, Shourouq **12**
al-Heggi, Ibrahim **12**
al-Idrissi, Sara **6**
Alizzi, Giuseppe **9**
al Joundi, Dima **9, 13**
Anastasio, Gianfranco **9**
Anselmo, Annamaria **7**
Ariemma, Lisa **11**
Arpaia, Bruno **7, 9**
Arrojo Agudo, Pedro **6, 10, 12**
Attanasio, Maria **17**
Attinasi, Arianna **6**
Attinasi, Pietro **8**
Azoulay, André **6**

B

Balsamo, Gaspare **9, 17**
Baratta, Ida Maria **20**
Barone, Giuseppe **11**
Bartuli, Elisabetta **13**
Battaglia, Laura Silvia **16**
Bellingreri, Marta **13**
Benadusi, Mara **18**
Ben Mohammed, Takwa **11-13**
Bennis, Mohammed **16**
Bertè, Fabrizio **11**
Bianchetti, Davide **20**
Billè, Francesca **6, 11**
Blandi, Franco **11**
Bonaccorso, Lelio **10, 11, 13, 19**
Bonanno, Giovanni **13**
Bonasera, Fabio **11**
Bonferraro, Salvo **13, 18, 20**
Bovo, Eleonora **11**
Bseiso, Maya **11**
Buceti, Barbara **8**
Buono, Luciano **18**

C

Calandra, Valeria **9**
Calzolaio, Valerio **17**
Capri, Maria Grazia **7-8**
Cardoso, Dulce Maria **12**

Casini, Lorenzo **11**
Castrogiovanni, Puccio **9, 17**
Caudullo, Maurizio **17**
Cavarra, Emanuele **18**
Cavina, Cristiano **17**
Cervini, Alessia **11**
Cicero, Antonino **9**
Clarke, Roman Henry **18**
Clesis, Eva **13**
Colloca, Carlo **18**
Cosentino, Raffaella **9**
Costanzo, Pasqualino **12**
Cuccia, Salvo **20**
Cuffaro, Alessio **20**
Cutugno, Tino **12**

D

Daraghmeh, Jamil **6**
Dascola, Serena **11**
Delorda, Graziano **20**
Del Pistoia, Debora **10, 12**
Di Falco, Fausta **7, 10, 12**
Dinlenmis, Cem **10-11, 13**
Di Stefano, Alfonso **12**
Di Stefano, Manlio **10**
Di Stefano, Mariangela **20**
Dolci, Amico **10, 11**
Drissi, Mehrez **6**
D'Urso, Andrea **17**
D'Urso, Sebastiano **18**

E

El Kellil, Charfeddine **10, 12**
Erokhina, Svetlana **10**

F

Farinelli, Franco **11**
Fazio, Salvatore Massimo **20**
Ferlito, Roberto **17**
Ferrante, Antonio **12**
Ferrara, Chiara **7, 8**
Fichera, M. Rachele **17**
Fiume, Marinella **6**
Francaviglia, Riccardo **17**
Franco, Santa **6**

Frendo, Henry **18**

G

Garraffo, Teresa **18**
Geissler, Benjamin **9**
Gembillo, Giuseppe **7**
Ghirlanda, Francesco **6**
Giaramidaro, Maria **18-19**
Giordano, Salvatore **18**
Giuliani, Giovanna **13**
Gozaydin, Istar **12**
Granozzi, Luciano **17**
Grasso, Elena **12**
Gremignai, Martina **7-8**
Grillo, Salvo **20**
Guarrera, Carlo **19**
Guerrera, Biagio **9, 17, 20**

H

Halper, Jeff **6, 9-10**
Hamadi, Shady **7-8**

I

Idrissi, Fatima **9**
Ingrosso, Marta **7-8**
Isgrò, Giuseppe **6**
Isolaquassùd Liquid Company **16**

J

Jedlowski, Paolo **12**
Juneid, Jamal **7**

K

Kabashi, Besa **11**
Karageorgos, Vaggelis **6, 10, 12**
Kulthoum, Orwa **7**
Kurma, Emel **6, 9, 13**
Kuzmanic, Ana **9**

L

La Fauci, Grazia **8**
La Maestra, Giovanna **6**
La Rosa, Luigi **6, 17**
Larosa, Marisa **11**
La Torre, Filippo **18**
Lazzaro, Bianca **9**
Lazzaro, Giuseppe **16**
Leghtas, Mohamed **9**
L'Incanta Storie **6, 12**
Li Calzi, Cleo **12**
Licata, Alessandra **11**

saranno con noi a sabirfest

AUTORI, RELATORI, ATTORI, REGISTI, GIORNALISTI...

Lo Cicero, Grazia **8**
Lodeserto, Anna **7, 12**
Lombardo, Maria **13**
Lo Presti, Nunzia **8**
Lo Re, Luca **17**
Lorenti, Giuseppe **20**
Lo Sardo, Mariella **6, 11**
Lotfy, Islam **6, 12**
Lupetti, Fausto **16-17**
Lupo, Giuseppe **12**
Lutri, Ignazio **18**

M

Maiorana, Serena **17**
Malatino, Enza **8**
Mallamo, Anna **9**
Ma.Ma **18, 20**
Mandolfo, Pina **8**
Mangiameli, Sergio **19**
Marchese, Giovanni **13**
Marinari, Tina **12**
Marincola, Elisa **9**
Martinico, Francesco **18**
Martinoli, Lea **16**
Maruhn, Roman **8**
Materozzi, Francesca **13**
Matranga, Giuseppe **13**
Mazzone, Luca **12**
MerendaSomma, Alice **12**
Michelon, Auro **12**
Morin, Edgar **6, 7, 10**
Morosi, Alice **10**
Mounecif, Radouan
Andrea **12**
Muratore, Dario **6**

N

Naia, Lorenzo **17**
Nati per Leggere **8**
Nenna, Cristina **12**

O

Olivieri, Oriana **20**
Omizzolo, Marco **9**

P

Palazzo, Claudia **19**
Pappalardo, Santo **17**
Parisi, Giancarlo **9, 17**
Pastura, Caterina **16**
Pellegrino, Domenico **20**
Pellegrino, Vincenza **10**
Pennisi, Rosa **11**

Pepicelli, Renata **11, 13**
Perna, Tonino **6, 9**
Perotti, Simone **12**
Perrella, Silvio **5, 11-12, 17**
Perricone, Gaetano **19**
Pesce, Giuliano **17**
Petrucchioli, Daniele **12-13**
Pilia, Emmanuele Jo-
nathan **17**
Pirottina, Domenico **13**
Pirrotta, Vincenzo **8, 19**
Plutino, Sebastiano **7**
Politi, Matilde **20**
Proglio, Gabriele **6**
Proto, Graziella **19**
Pulvirenti, Luigi **20**

R

Radice, Giuseppina **17**
Raffaele, Giovanni **8**
Raffaele, Massimo **12**
Randazzo, Paolo **12**
Rando, Daniele **10**
Rando, Giuseppe **10**
Rando, Mimmo **10**
Reale, Elisabetta **8**
Recupero, Luca **9, 17**
Renzo, Giovanni **6**
Resta, Caterina **11**
Ricca, Mario **20**
Ricco, Charlotte **6, 6-17**
Risitano, Giuseppe **6**
Rizzo, Marco **13, 18-19**
Rizzo, Mariapia **10**
Romano, Giuseppe **8**
Rossetti, Roberta **17**
Ruggeri, Giuseppe **12**
Russo, Fabiana **7**

S

Saccomanno, Fabrizio **11**
Sakhi, Montassir **11**
Saladino, Monica **12**
Sanfilippo, Gualtiero **11**
Scalia, Felice (padre) **6**
Scarabelli, Matteo **12**
Scarnera, Pietro **6, 11**
Schiavi, Giuliana **13**
Sciacca, Maria Carmela **17**
Scuderi, Attilio **12, 20**
Scuderi, Lucia **17, 19**
Semeraro, Giuseppe **11**

Sgarlata, Margherita **17**
Sherif, Elvana **10**
Siclari, Pierluigi **6**
Silvayn, Elodie **6, 16-17**
Sodano, Pina **9**
Soldi, Margherita **7-8**
Solera, Gianluca **6-7**
Sommovigo, Barbara **7-8, 10, 13**
Spadaro, Barbara **11, 13**
Spedale, Gigi **6, 9, 12**
Spoto, Salvatore **16**
Stamboulis, Elettra **11**
Stazzone, Ambra **17**
Sucato, Francesco **12**

T

Tartaro, Susanna **20**
Taviano, Stefania **13**
Terracchio, Roberta **13, 19**
Terranova, Marco **16**
Terranova, Nadia **12-13**
Thairaj, Vojsava **10**
Todesco, Sergio **9**
ToDo **16**
Tozzi, Elio **9**
Tripodo, Vincenzo **9**
Troja, Luciano **6, 9**
Trombetta, Lorenzo **6, 9**
Tuna, Agnes **13**

U

Ugolini, Lina Maria **17**

V

Vaccarini, Giovanni **17**
Valentini, Mario **9**
Valota, Irene **10**
Velez, Antonello **7**
Vigore, Davide **6**
Vincenzo, Gianpiero **17**

Z

Zoccali, Giuseppe **12**
Zriba, Kais **6**

comitato promotore



partner per catania



sotto gli auspici del



patrocini



regione siciliana
assessorato turismo
sport e spettacolo



città
metropolitana
di messina



comune
di messina



comune
di catania



università degli
studi di pisa
filologia, letteratura
e linguistica



in collaborazione con



università degli
studi di messina
dipartimento
di civiltà
antiche e moderne



Dipartimento di
Scienze Cognitive
della Formazione e
degli Studi Culturali



università degli
studi di messina
dipartimento
di scienze politiche
e giuriche



polo regionale di messina
per i siti culturali
museo interdisciplinare
messina



sponsor



media partner



sponsor tecnici



SABIRFEST

cultura e cittadinanza mediterranea

www.sabirfest.it

seguici anche su



segreteria organizzativa: tel. 0902936373
segreteria@sabirfest.it | ufficiostampa@sabirfest.it

stampa: faccini officine grafiche srl

illustrazione: Francesco Balsamo | grafica: gem srl